

The TELDAP projects as the base of the Integration of Buddhist Archives -- Buddhist Lexicographical Resources and Tripitaka Catalogs as the example



Aming Tu
Dharma Drum Buddhist College

「國科會數典計畫」作為
「佛學資料庫整合」的基礎
--以數位經錄計畫及
佛學工具書計畫為例

杜正民
法鼓佛教學院



數位典藏與數位學習國際會議
TELDAF International Conference 2009



Integrated Buddhist Archives

- **Since this "Integrated Buddhist Archives" panel aims to foster collaboration between institutions, groups, and individuals creating and using Buddhist Studies resources.**
- **Therefore, this presentation intends to introduce how to use two TELDAP projects, "Tripitaka Catalogs" and "Buddhist Lexicographical Resources" to construct the digital archive with the function of knowledge management to achieve the goal of the Integrated Buddhist Archives.**

Outlines

1. Introduction and Background:

TELDAP projects-- Tripitaka Catalogs , Buddhist Lexicographical Resources, and CBETA--Taipei Edition.

2. Methods:

To construct the digital archive with the function of term extraction and GIS.

3. Results:

To achieve the goal of the Integrated Buddhist Archives (IBA) .

4. Conclusion and Discussion :

1. Introduction and Background

- This presentation intends to introduce how to use two TELDAP projects -- “Tripitaka Catalogs” and ” Buddhist Lexicographical Resources ”, to construct the digital archive with the function of knowledge management to achieve the goal of the Integrated Buddhist Archives (IBA) .
- 1) Background : CBETA
- 2) Projects derived from CBETA

1) CBETA 電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripiṭaka Collection

Version 2009

- *Taishō Tripiṭaka* (Vols. 1-55 & 85)

大正藏 1~55, 85冊

- *Shinsan Zokuzōkyō (Xuzangjing)* (Vols. 1-88)

卍續藏 1~88冊

+

- *Selected texts from the Jiaxing Canon* 嘉興藏選輯
- *Du Doucheng, Passages concerning Buddhism from the official histories* 杜斗城 正史佛教資料類編
- *Fang Guangchang, Buddhist Texts Not Contained in the Tripiṭaka* (Vols.1-3) 方廣錫 藏外佛教文獻 1-3輯

XML file as the main source file of the CBETA Collection

It consists of 56 volumes of the Taisho Tripitaka and 88 volumes of the Xuzangjing and more...

In these Electronic texts there are various of makeup , ex.:

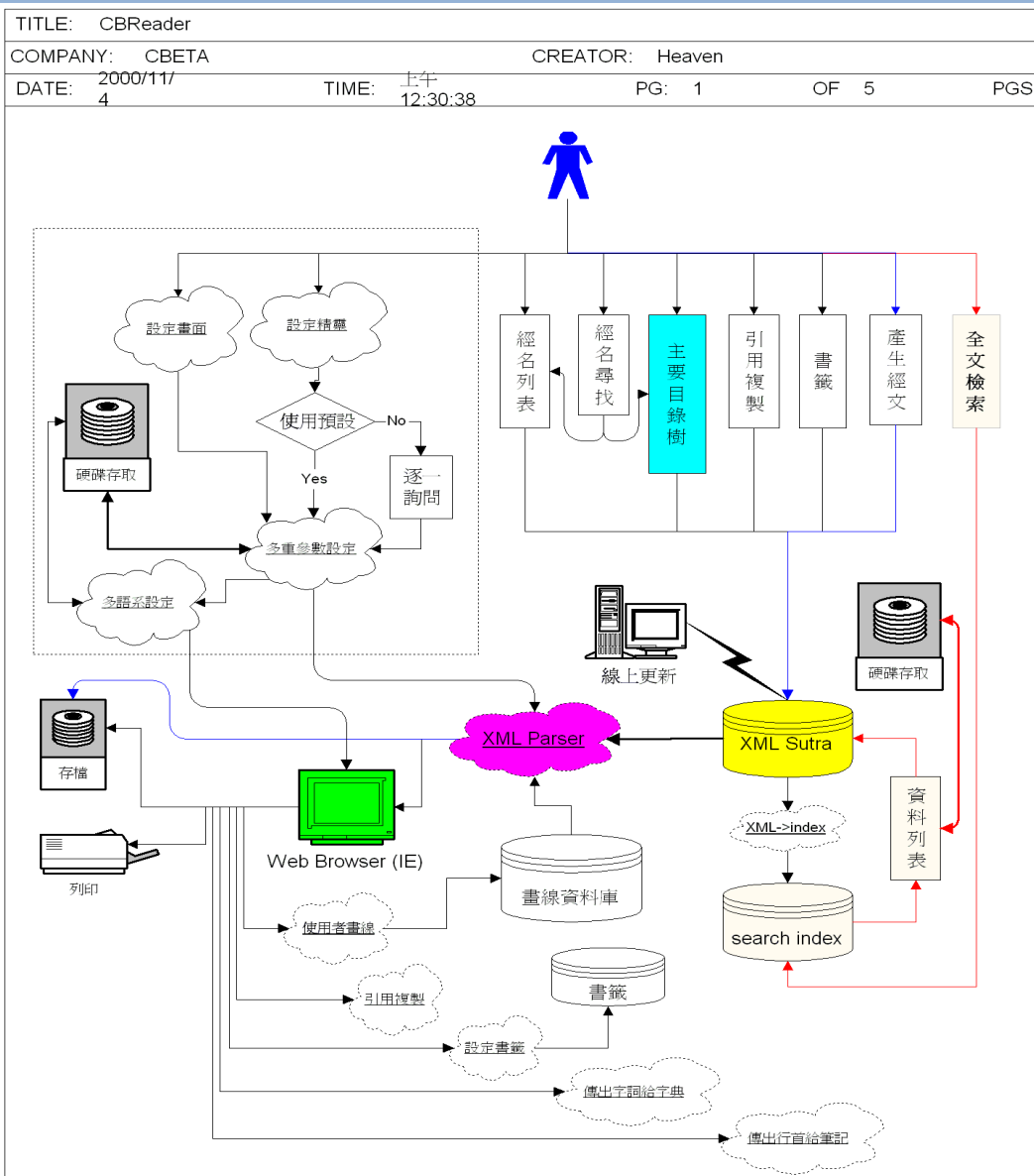
- 新收一切藏經音義序
<lb n="0311a03"/><div1 type="xu"><mulu type="序" level="1" label="新收一切藏經音義序"/><head><note n="0311001" resp="Taisho" type="orig" place="foot text">【原】麗本，【甲】頻伽精舍本</note>新收一切藏經音義序</head>
- <lb n="0311a03"/>, means the Page Reference number of the 〈新收一切藏經音義序〉, i. e. page 311, column a, line 3.

<div1 type="xu"><mulu type="序" level="1" label="新收一切藏經音義序"/>, means this is a Preface (type="xu"), and it located in the first level (level="1") of the XML markup.

<head>, to explain the title of this preface.

<note>, the attribute (n、resp、type、place) explains this is the first critical note appeared in page 331 of the Taisho Tripitaka.

CBReader Functions



2) TELDAP Projects and Three Main Projects derived from CBETA

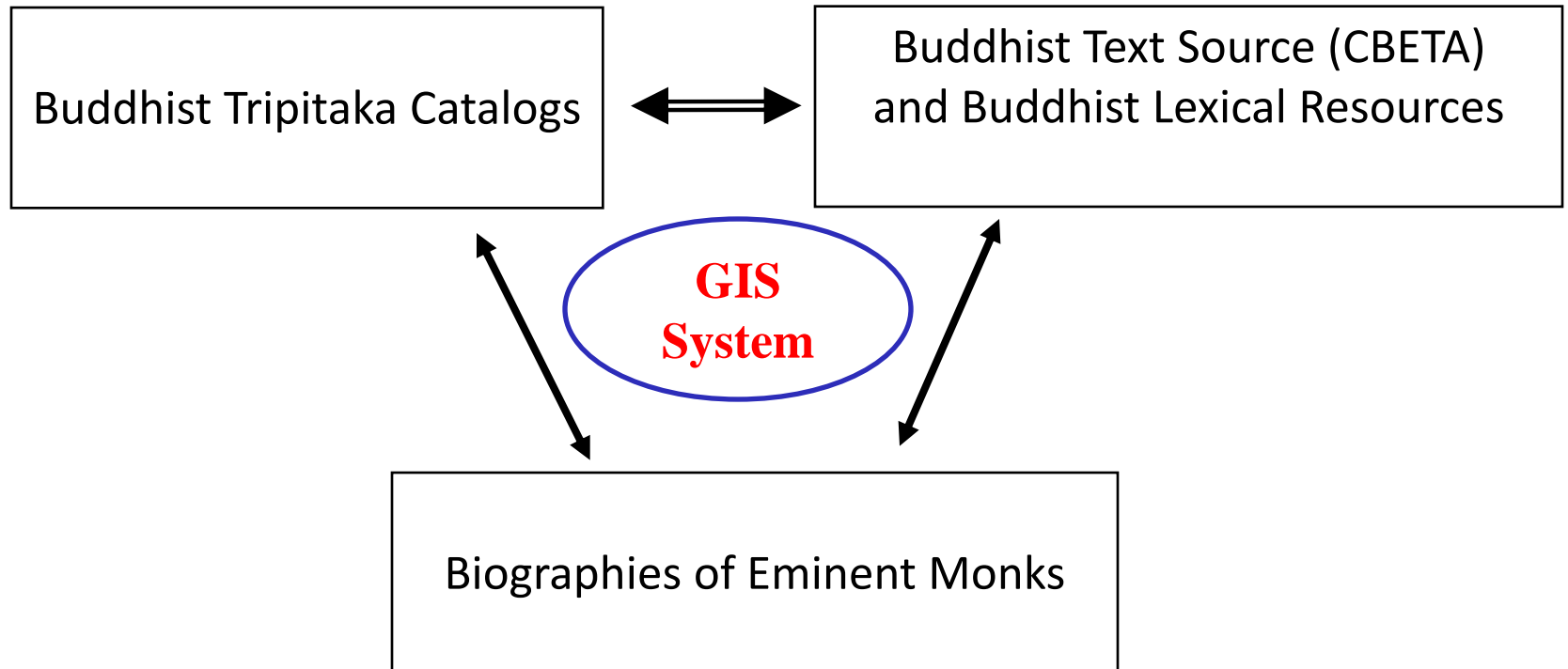
- A. **Buddhist Tripitaka Catalogs** (經錄) TELDAP
- B. **Biographies of Eminent Monks** (高僧傳)
- C. **Buddhist Lexicographical Resources** (工具書)
TELDAP

Catalogs, Biographies, Lexicographical Resources and GIS

A. **Buddhist Tripitaka Catalogs** (經錄)

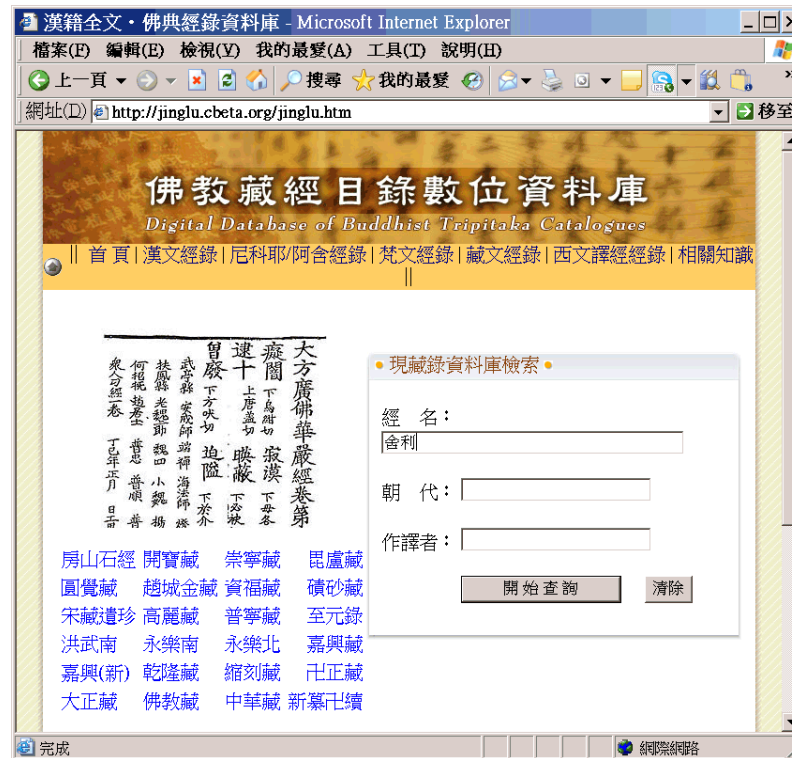
B. **Biographies of Eminent Monks** (高僧傳)

C. **Buddhist Lexicographical Resources** (辭彙)



A. Buddhist Tripitaka catalogs

Reorganization of *Tripitaka* catalogs of different dynasties and multi-lingual editons.



More information can be seen at: <http://jinglu.cbeta.org>

22 catalogs of different Chinese editions

- 2007 CBETA started the **third phrase** of digitizing all the sutras which **are not included in the above two Tripitaka-editions**,
- therefore we had **compared 22 catalogs of different editions** of the Chinese Buddhist Tripitaka,
- about **33,700 entries** from **Chinese Buddhist Tripitaka catalogs**, including the stone carved "Fangshan Shijing".

Tripitaka Catalogs

經錄計畫 條目數字統計

	經數	譯者數	地點數
大正藏 (Taisho Shinshu Tripitaka)	529+2457		
房山石經 (Fangshan Stone Sutras)	1099		
開寶藏 (Kaibaozang)	1080		
崇寧藏 (Chongningzang)	1440		
毘盧藏 (Piluzang)	1715		
圓覺藏 (Yuanjuezang)	1454		
資福藏 (Zifuzang)	1459		
磧砂藏 (Qisgazang)	1534		
宋藏遺珍 (Sungzangyichen)	47		
趙城金藏 (Zhaochengzang)	1570		

Tripitaka Catalogs 經錄計畫 條目數字統計

普寧藏 (Puningzang)	1437		
洪武南藏 (Hongwunanzang)	1463		
永樂南藏 (Yongle Nanzang)	1610		
永樂北藏 (Yongle Beizang)	1661		
嘉興藏 (<i>Jiaxingzang</i>)	743	283 經	1668 卷
乾隆藏 (Qianlongzang)	1709		
佛教藏 (Fochiaozang)	2185		
中華藏 (Zhonghua Dazangjing)	1971		
高麗藏 (Korean Tripitaka)	1543		
縮刻藏 (Sokezang)	1916		
卍正藏 (Manji Edition)	1644		
新纂卍續藏 (Shin Zokuzokyo)	3995		

33,700 entries / 22 catalogs

Multi-lingual Tripitaka catalogs

- Besides the 22 catalogs from Chinese Buddhist Tripitaka,
- The Digital Database of Buddhist Tripitaka Catalogs, we have also collected multi-lingual Tripitaka catalogs and constructed the respective metadata.

Multi-lingual Tripitaka catalogs

- The **Tibetan Buddhist Tripitaka** has about 4,569 catalog entries .
- The **Pali Tipitaka** has 7,003 catalog entries of Nikaya and Agama suttas
- There are also **Sanskrit catalogs**, deriving mainly from the manuscripts found in Central Asia.
- The project has been concerned not only with digitizing these documents, but also with setting up a **search facility** on the web for public use.

Integrated Catalog of Tripitaka Editions

<http://jinglu.cbeta.org>

資料庫 - Mozilla Firefox

http://jinglu.cbeta.org/

佛教藏經目錄

Digital Database of Buddhist Tripitaka Catalogues

|| 首頁 | 現藏錄檢索 | 古經錄檢索 | 南傳檢索 |

現藏錄總資料庫

- 1. 房山石經資料庫
- 2. 高麗藏資料庫
- 3. 永樂北藏資料庫
- 4. 乾隆藏資料庫
- 5. 雍正藏資料庫
- 6. 大正藏資料庫
- 7. 佛教藏資料庫
- 8. 中華藏資料庫
- 9. 新纂出續藏資料庫

梵文經名檢索(示範)

贊助單位：
國科會數位典藏國家

工作團隊：
李志夫所長、釋惠敏
杜正民教授、釋振溥

熱門連結

CBETA
中華佛學研究所
數位典藏科技計畫

佛教藏經目錄數位資料庫 - Microsoft Internet Explorer

檔案(F) 編輯(E) 檢視(V) 我的最愛(A) 工具(T) 說明(H)

上一頁

佛教藏經目錄數位資料庫

Digital Database of Buddhist Tripitaka Catalogues

|| Home | Chinese Tripitaka | Nikāya/Āgama | Sanskrit Tripitaka | Tibetan Tripitaka | Western Language | Reference ||

- All Tripitaka Editions
- All Tripitaka Records
- Fangshan Stone Sutras
- Sung Dynasty Editions
 - Kaibaozang
 - Chongningzang
 - Piluzang
 - Yuanjuezang
 - Zifuzang
 - Qisgazang
 - Sungzangyichen
- Jin Dynasty Edition
- Yuan Dynasty Editions
- Ming Dynasty Editions
- Qing Dynasty Edition
- Modern Editions
- Korean Edition
- Japan Editions

數位典藏國家

Digital Database of Buddhist Tripitaka Catalogues

st Tripitaka Catalogues is dedicated to lingual Tripitaka catalogues. In our and about 33,700 catalogs from including the stone carved "Fangshan Tripitaka has about 4,569 catalogues, ologues of Nikaya and Agama suttas, ogs, deriving mainly from the manuscripts found in Central Asia. Our goal is not only digitizing these documents, but also setting up a search facility on the web for public use. Through the key words searching, users will conveniently acquire comprehensively information from different sources of various editions and versions of Tripitaka catalogs, and link to the corresponding full text.

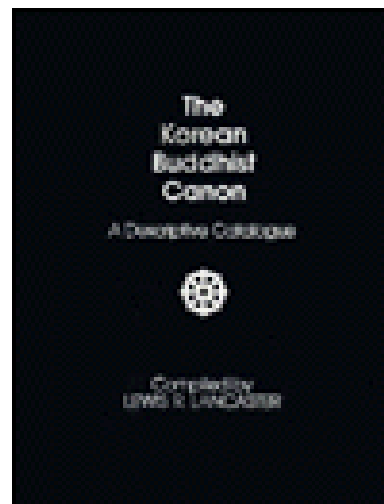
熱門連結

CBETA
中華佛學研究所
數位典藏科技計畫

Project Directors :
釋惠敏 Bhikkhu Hui-min, 杜正民 Tu Aming, 維習安 Witter Christian, 歐陽彥正 Yen-Jen Oyang, 黃乾綱 Chien-Kang Huang

The Korean Buddhist Canon: A Descriptive Catalogue

by Lewis R. Lancaster



University of California Press; 1979

Series: Center for Korean Studies, UC Berkeley,
724 pages

The Korean Buddhist Canon

A Descriptive Catalogue

漢籍全文·佛典經錄資料庫 - Microsoft Internet Explorer

檔案(E) 編輯(E) 檢視(V) 我的最愛(A) 工具(T) 說明(E)

上一步 一步 搜尋 我的最愛

網址(D) http://jinglu.cbeta.org/jinglu.htm 移至

佛教藏經目錄數位資料庫

Digital Database of Buddhist Tripitaka Catalogues

|| 首頁 | 漢文經錄 | 尼科耶/阿舍經錄 | 梵文經錄 | 藏文經錄 | 西文譯經經錄 | 相關知識 ||

線上閱讀本經 CBETA 電子佛典

● 現藏錄資料

經名：

朝代：

作譯者：

完成

大方廣佛華嚴經卷第
 痲闍下烏闍切 寂漠下母各
 速十上唐蓋切 睽敵下悉狄
 曾廢下方快切 迫隘下於介
 武寧縣安成師 瑞祥海法師 孫
 桂鳳錄 光超師 魏四 小魏 揚
 何招視 趙登 普忠 普順 普
 衆分經一卷 丁巳年正月 日吉

房山石經 開寶藏 崇寧藏 毘盧藏
 圓覺藏 趙城金藏 資福藏 磧砂藏
 宋藏遺珍 高麗藏 普寧藏 至元錄
 洪武南 永樂南 永樂北 嘉興藏
 嘉興(新) 乾隆藏 縮刻藏 卍正藏
 大正藏 佛教藏 中華藏 新纂卍續

線上閱讀本經 CBETA 電子佛典

基本資料

經名：金剛般若波羅蜜經

作/譯者：元魏 菩提流支譯

卷數：1

漢語拼音：Chin kang pan jo po lo mi ching

梵文：Vajracchedikāprajñāpāramitāsūtra

藏文：Śes-rab-kyi-pha-rol-tu-phyin-pa rdo-rje gcod-pa

韓文：금강반야바라밀경

翻譯概述：Translation by Bodhiruci: 2nd year of Yung Ping (永平), Yüan Wei (i.e. Northern Wei) dynasty (元魏) (A.D. 509) in Lo-yang (洛陽).T.149-269a:4; T. 2149-292c:17.

西藏各版本出處：

出處：The Korean Buddhist Canon: A Descriptive Catalogue by Dr. Lewis R. Lancaster, 1979.
 (Markup text provided by Dr. Charles Muller, 2004)

出處：The Korean Buddhist Canon: A Descriptive Catalogue by Dr. Lewis R. Lancaster, 1979.

(Markup text provided by Dr. Charles Muller, 2004)

Nattier, Jan, 2008. *A guide to the earliest Chinese Buddhist translations : texts from the Eastern Han "Dong Han" and Three Kingdoms "San Guo" periods.*

譯者	大正藏經號	經名	考證說明
康僧會	T.602	安般守意經注	1. associated texts (texts with which Kang Senghui is likely to have been involved), p. 178

漢文大藏經各藏細目

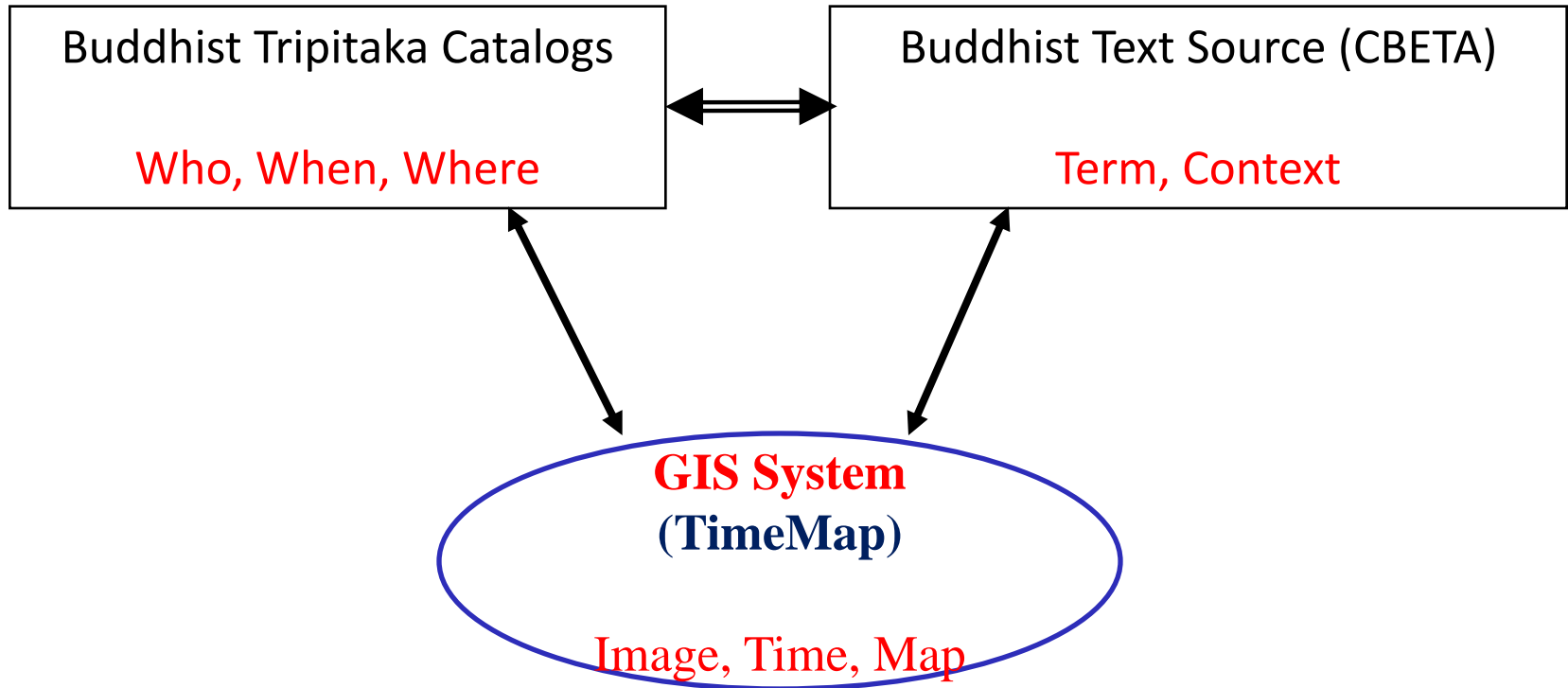
	<ul style="list-style-type: none">• 【房山石經】(未收錄此經)
01	<ul style="list-style-type: none">• 【開寶藏】 No.802 《大安般守意經》後漢安息三藏安世高譯 部別：小乘經 小乘經單譯 / 卷數：2 千字文：竟
02	<ul style="list-style-type: none">• 【崇寧藏】 No.804 《佛說大安般守意經》 卷數：2 千字文：無(303)
03	<ul style="list-style-type: none">• 【毘盧藏】 No.805 《大安般守意經》後漢安世高譯 千字文：無(303)
04	<ul style="list-style-type: none">• 【圓覺藏】 No.812 《大安般守意經》

A guide to the Earliest Chinese

Buddhist Translations

- NATTIER Jan
- *A guide to the Earliest Chinese Buddhist Translations :
Texts from the Eastern Han 東漢 and the Three Kingdoms
三國 periods*
- Tokyo : International Research Institute for Advanced
Buddhology, Soka University, 2008.
- Series: Bibliotheca philologica et philosophica buddhica ;
10

Integration of Catalogs, Text, and GIS



CBETA and Catalogs

str_name	str_dynasty	str_time	str_author	str_place
長阿含經	姚秦	317~420	佛陀耶舍共竺佛念譯	長安
七佛經	北宋	?~1001	法天譯	開封; 澗州蒲津
毘婆尸佛經	北宋	?~1001	法天譯	開封; 澗州蒲津
七佛父母姓字經	-	-	失譯	-
佛般泥洹經	西晉	265~316	白法祖譯	洛陽
般泥洹經	-	-	失譯	-
大般涅槃經	東晉	340~418or423	法顯譯	南京
大堅固婆羅門緣起經	北宋	960~1127	施護等譯	汴京(開封)
人仙經	北宋	?~1001	法賢譯	河中府(今山西永濟)
白衣金幢二婆羅門緣起經	北宋	960~1127	施護等譯	汴京(開封)
尼拘陀梵志經	北宋	960~1127	施護等譯	汴京(開封)
大集法門經	北宋	960~1127	施護譯	汴京(開封)
長阿含十報法經	後漢	947~950	安世高譯	洛陽
人本欲生經	後漢	947~950	安世高譯	洛陽
帝釋所問經	北宋	?~1001	法賢譯	河中府(今山西永濟)
尸迦羅越六方禮經	後漢	947~950	安世高譯	洛陽
善生子經	西晉	265~316	支法度譯	洛陽

<jhead><title>毘婆尸佛經</title>卷上</jhead>

<lb n="0154b06" ed="T"/>

<lb n="0154b07" ed="T"/><byline n="Translator" xml:id="end0154002"/>

朝散大夫試鴻臚卿

<lb n="0154b08" ed="T"/><anchor xml:id="beginning" xml:id="beg0154004"/>

臣

<lb n="0154b09" ed="T"/><p xml:id="pT01p0154b09" />

<lb n="0154b10" ed="T"/>度摩。有一太子名

<lb n="0154b11" ed="T"/>遊。告御車人瑜誡

<lb n="0154b12" ed="T"/>今欲出外遊觀園林

<lb n="0154b13" ed="T"/>置車馬控太子前。

<lb n="0154b14" ed="T"/>子曰。云何此人顏

<lb n="0154b15" ed="T"/>言。此是病人。太

<lb n="0154b16" ed="T"/>四大假合虛幻不實

<lb n="0154b17" ed="T"/>名為病。太子曰。

<lb n="0154b18" ed="T"/>幻體四

保調亦不能免。太子

<lb n="0154b19" ed="T"/>聞之情思不悅。即

<lb n="0154b20" ed="T"/>惟病苦之法。真實

<lb n="0154b21" ed="T"/><p xml:id="pT01p0154b21" />

<lb n="0154b22" ed="T"/><lg xml:id="lgT01p0154b2201" />

<lb n="0154b23" ed="T"/><l><anchor xml:id="begd1e231" type="cb-app" />

忽

</l></l>見

病患者

長阿含經

七佛經

毘婆尸佛經

七佛父母姓字經

佛般泥洹經

般泥洹經

大般涅槃經

大堅固婆羅門緣起經

人仙經

白衣金幢二婆羅門緣起經

尼拘陀梵志經

大集法門經

長阿含十報法經

人本欲生經

帝釋所問經

尸迦羅越六方禮經

善生子經

爾時世尊而說頌曰。

毘婆尸太子

遊觀於園林

忽

見

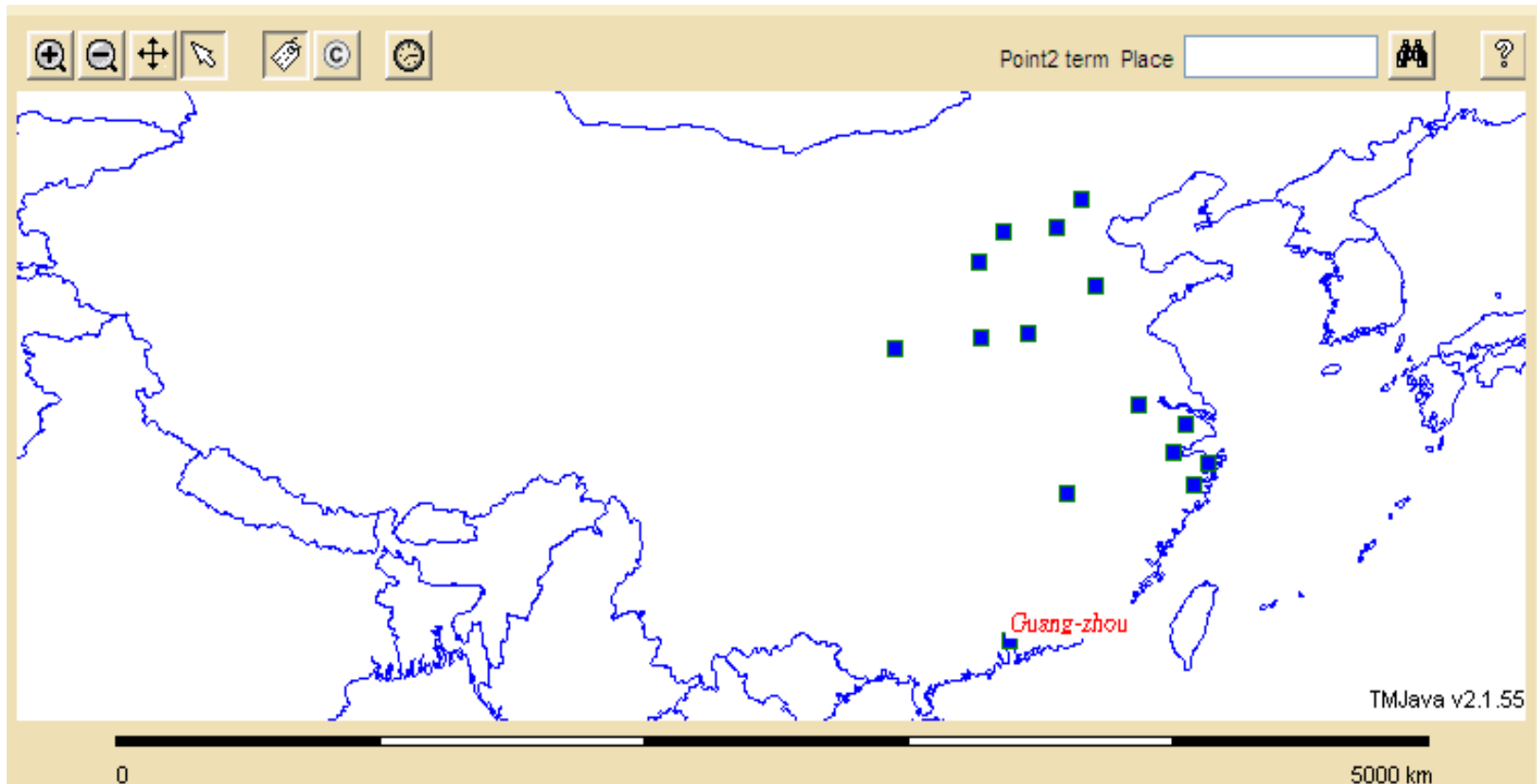
病患者

形色而憔悴

On TimeMap

Where and When

in the Chinese translation of Buddhist sutras



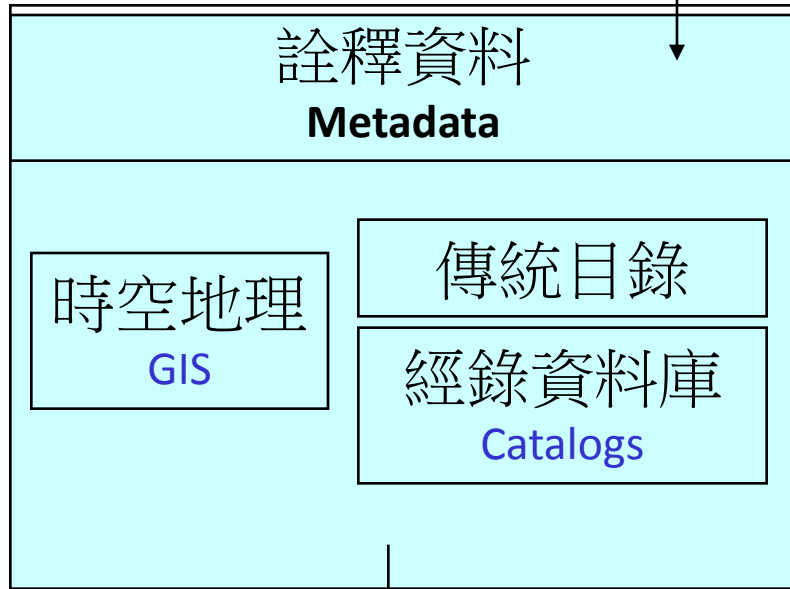
B. Biographies of Chinese Buddhist Eminent Monks

- This presentation attempts to utilize the *TimeMap* Geographic Information Technology to develop new research methods in the Digital Database of **Buddhist Tripitaka Catalogs** and the Database of **Biographies of Chinese Buddhist Eminent Monks**.

C. Buddhist Lexicographical Resources

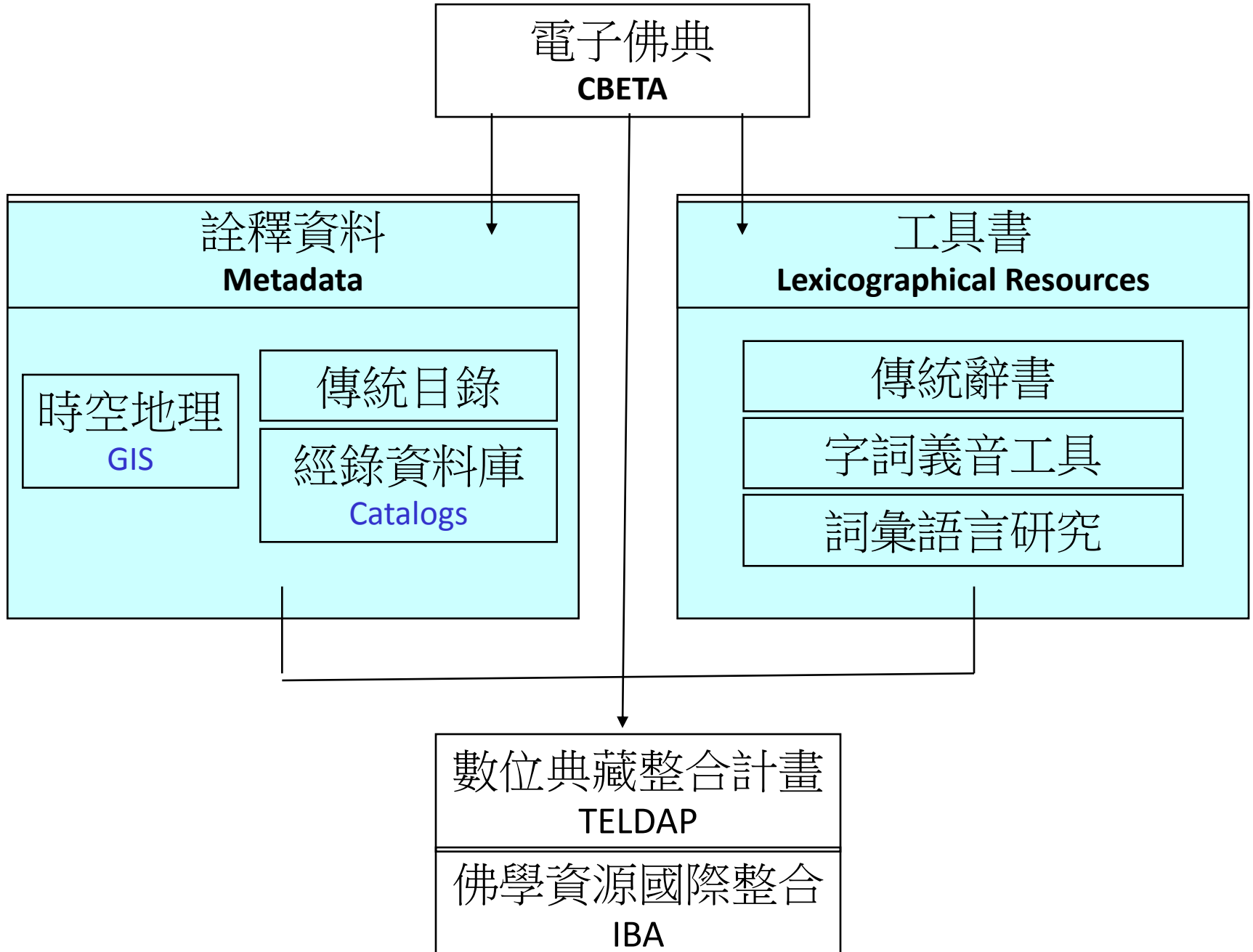
- The object of the “Buddhist Lexicographical Resources” project is to digitalize the great amount of **archives of the referential literature resources**.
- We use the XML (eXtensible Markup Language) and TEI (Text Encoding Interchange) to construct an effectively organized and definitely knowledge presented “structural knowledge management model” in order to store, retrieve and extend knowledge and thus to achieve the final purpose of knowledge sharing and knowledge creation.

電子佛典
CBETA



數位典藏整合計畫
TELDAP

佛學資源國際整合
IBA



Markup of 《翻譯名義大集》

Mahavyupatti

- 緣起：西藏九世紀初贊王尊崇佛法，大興佛典譯業，為統一譯經詞彙，責令西藏大譯師吉祥智軍編定此梵藏對譯辭典。
- --影響：時至今日，《翻譯名義大集》仍為現代學者學習梵藏語言所憑藉的重要辭典資源。
- --編目：共分為**283**種類目，約一萬條梵藏辭條，採錄佛教教典中常用之術語與專有名詞，分類列舉並加以解說。
- --流傳：最早只有**梵藏**二語。後來宋元之際，出現了**中文與蒙古文**的翻譯，成為四譯對照的佛教大辭彙。及近代神亮三郎編著的**梵藏漢和四譯對校本**。

Markup of 《漢英梵佛學辭典》

A Dictionary of Chinese Buddhist Terms

by Soothill and Hodous

- --由學者Soothill與Hodous在1937年合力完成出版。此辭典的特色是每一中文詞彙，皆有清楚的英文解釋，為西方學者研究漢譯佛典必備的工具書。
- --從第一版開始，中外有多種版本通行。
- --校定參考版本：*A dictionary of Chinese Buddhist terms : with Sanskrit andand English equivalents and a Sanskrit-Pali index.*
- --數位文獻來源：2003年Charles Muller於日本完成數位化。
- --本校文件格式：符合xml/tei 國際標準格式。

Huilin yiqie jing yin yi

慧琳一切經音義

- Recent just finished the Markup of the Huilin yiqie jing yin yi (慧琳一切經音義) Sound and Meaning of the Tripitaka *100 Vols.*

詞條 / Your Term: 替首 [Clean](#)
檢索 / Search in: [Range](#), [Concordance](#), Dictionary

取得一般文字 / Add general character:

首

查詢佛典缺字 / Search in Gaiji database:

上

Check	Font	CBETA Des
Add	全	[企-止+上]
Add	𠂔	[上+口]
Add	𠂔	[口*(上/下)]
Add	𠂔	[(上/示)*(又/米)]
Add	𠂔	[隸-木+上]
Add	替	[(禾*尤)/(上/日)]
Add	𠂔	[口*(隸-木+上)]
Add	𠂔	[(上/示)*(企-止+禾)]
Add	𠂔	[(上/矢)*(入/米)]

4. 增加欲搭配的可直接輸入的字
5. 點選 Range or Concordance 將詞條送出並取得結果

1. 輸入檢索字
2. 列出部分符合組字式內容的所有 EXT.B 以上的字供使用者選擇
3. 點選欲檢索的字前方的 Add

<http://dev.ddbc.edu.tw/cbetalexicon/>

Spatial-Temporal Information Systems

- These catalogs of Buddhist Canons, mainly from Chinese Buddhist Tripitaka sources, **provide valuable insights into the potential applications of Spatial-Temporal Information Systems.**
- From the database of Chinese Buddhist catalogs, **we construct unique IDs, such as titles, dates, translators, authors, locations etc.** These unique IDs conform to the standards established in TimeMap Geographic Information Technology.

佛經詞語索引|與時空地理檢索平台 Concordance Tool for the Chinese Buddhist Canon

檢索條件 / Search

輸入字串 / Search String

安般守意

Go

CBETA (全)

大正藏 (1-55,85)

卍續藏 (全)

阿含部類

般若部類

華嚴部類

涅槃部類

經集部類

律部類

中觀部類

論集部類

禪宗類

事類部類

本緣部

法華部類

寶積部類

大集部類

密教部類

毘曇部類

瑜伽部類

淨土宗類

史傳部類

敦煌寫本類

說明 / Introduction 全文檢索結果 / Concordance 時空統計資訊 / Range 關於本系統 / About

檢索字串 / Term : 安般守意
 經文範圍 / Range: 大正藏
 詞條總數 / Total: 125/139
 最早見於 / First occurrence: 雜阿含經 失譯 失譯 222A.D.
 最晚見於 / Last occurrence: 萬善同歸集 宋 延壽 述
 最東見於 / Eastmost: 會稽 嘉祥寺 (高僧傳 梁 慧皎 撰)
 最西見於 / Westmost: 長安 (最勝問菩薩十住除垢斷結經 姚秦 竺佛念 譯)
 最南見於 / Southmost: 會稽 嘉祥寺 (高僧傳 梁 慧皎 撰)
 最北見於 / Northmost: 洛陽 (法句譬喻經 晉世 法炬共法立 譯)
 下載地圖 / Map: [Google Earth](#)

Data below source from:
[Jinglu Database](#) and [The Korean Buddhist Canon: A Descriptive Catalogue \("L"\)](#)

指定經文 Total: 41

<input type="checkbox"/>	佛說大安般守意經(T15n0602)	後漢	-	安世高 譯	19
<input type="checkbox"/>	尊婆須蜜菩薩所集論(T28n1549)	L	-	尊婆須蜜 造 符秦 僧伽跋澄 等譯	13
<input type="checkbox"/>	出三藏記集(T55n2145)	梁	-	僧祐 撰	10
<input type="checkbox"/>	大唐內典錄(T55n2149)	唐	西明寺	道宣 撰	9
<input type="checkbox"/>	出曜經(T04n0212)	姚秦	-	竺佛念 譯	7
<input type="checkbox"/>	開元釋教錄(T55n2154)	唐	西崇福寺	智昇 撰	6
<input type="checkbox"/>	貞元新定釋教目錄(T55n2157)	唐	-	圓照 撰	5
<input type="checkbox"/>	眾經目錄(T55n2146)	隋	-	法經 等撰	5

相關資料 / Relative Information

Relative Data

佛經詞語索引與時空地理檢索平台
Concordance Tool for the Chinese Buddhist Canon

檢索條件 / Search << 說明 / Introduction 全文檢索結果 / Concordance 時空統計資訊 / Range 關於本系統 / About

◎ 輸入字串 / Search String

睡覺

Go

● CBETA (全)
○ 大正藏 (1-55,85)
○ 卍續藏 (全)

[共: 211 筆] 排序方式: Concordance (Right) ; 第 1 頁(30/page) 下載全部紀錄: [CSV](#)

- 。無量之境界。及從於睡覺。一切皆非有。亦如多 大乘密嚴經 唐 不空 譯 (A.D. 724~771)
- 。猶如世所為。及從於睡覺。一切皆非有。復有多 大乘密嚴經 唐 地婆訶羅 譯 (A.D. 676~688)
- 地部。方眷戀間。忽然睡覺。不勝悲感。淚流枕席 金剛經感應傳 --
- 。悲哀不自勝。忽然從睡覺。不見有其子。初生及 大乘密嚴經 唐 地婆訶羅 譯 (A.D. 676~688)

說明 / Introduction 全文檢索結果 / Concordance 時空統計資訊 / Range 關於本系統 / About

檢索字串 / Term : 睡覺
經文範圍 / Range: CBETA(全)
詞條總數 / Total: 211/219
最早見於 / First occurrence: 鞞婆沙論 尸陀樂尼 撰 符秦 僧伽跋澄 譯 383A.D.
最晚見於 / Last occurrence: 楞伽經心印 清 函[日/正] 疏
最東見於 / Eastmost: 楊都 瓦官寺 (雜阿含經 劉宋 求那跋陀羅 譯)
最西見於 / Westmost: 涼州 開豫宮寺 (阿毘曇毘婆沙論 迦旃延子 造 五百羅漢 釋)
最南見於 / Southmost: 楊都 瓦官寺 (雜阿含經 劉宋 求那跋陀羅 譯)
最北見於 / Northmost: 涼州 開豫宮寺 (阿毘曇毘婆沙論 迦旃延子 造 五百羅漢 釋)
下載地圖 / Map: [Google Earth](#)



[共: 185 筆] 排序方式: Time ; 第 7 頁(30/page)

- 萬曆辛亥春二月得疾每睡覺云吾夢於山中求見佛佛 淨土晨鐘 清 周克復 纂
- 亥。春二月。得疾。每睡覺云。吾夢於山中求見佛 淨土全書 清 俞行敏 重輯
- 的口。打眠的身乎。纔睡覺來。豈非指眠覺的身命 宗範 清 錢伊庵 編輯
- 。師曰。鈍置漢。喫飯睡覺也不會。問如何是過去 御選語錄 清 世宗皇帝 御選
- 易也。喫飯但言飯喫。睡覺但言覺睡。即可謂同如 御選語錄 清 世宗皇帝 御選

Term Extraction and Concordance+ GIS display environment

跨語翻譯
Cross-Lang.

詞條
Term

各種辭典解釋
Dictionaries

語用索引
Concordance

中文詞彙與跨語詞彙抽取技術在數位佛典上的研發與應用 - Microsoft Internet Explorer

網址(D) http://211.23.77.91/TEproject/

一乘: ekayana

最早出現於法華經 210BC.

[佛光大辭典](#) [丁福保佛學辭典](#) [Muller Digital Buddhist Dictionary](#)

即指佛乘。乘，載運之義。佛說一乘之法，為令眾生依此修行，出離生死苦海，運至涅槃彼岸。喻以七寶大車而導之以大白牛。佛之出世，意欲直說法華，蓋因眾生根機不等，於是先說三乘之法而調熟之。法華經載，於一乘道分別說三，後至法華時，會三乘之小行，歸廣大之一乘。〔法華經卷一方便品、卷二譬喻品〕 p59

Concordance
[正向排序](#) [反向排序](#) [經文排序](#)

利弗。卿當知是。計有一乘。則無有二。住至十方千劫。普為眾生。示現一乘。是故說道。度未度者當篤信。如來言誠正有一乘。無有二也。世尊頌曰得滅度。又佛從本說有一乘。聞佛講法不受道慧。權方便。以慧行音唯說一乘。謂佛乘也。世尊頌曰方便。導師光明。唯一乘。豈寧有二。下劣乘者而說此法。聽察如來。一乘之教。設復覩見。諸最乃分別道。故暢斯教。一乘之誼。諸法定意。志懷命入海。謂諸聲聞有一乘無二道也。爾乃更發無諷誦讀宣示一切。分別一乘無有三乘道。時佛頌曰化令入。皆共諮嗟。是一乘道。寂然之地。無有二	[法華經 — 210BC.] [法華玄譯 — 522AD. (唐·長安)] [大智度論 — 1022AD. (宋)] [法華經 — 210BC.] [大智度論 — 1022AD. (宋)] [大智度論 — 1022AD. (宋)] [法華經 — 210BC.] [法華經 — 210BC.] [大智度論 — 1022AD. (宋)] [大智度論 — 1022AD. (宋)] [法華玄譯 — 522AD. (唐·長安)]
--	--

關係詞：一乘法、一乘三乘、阿彌陀經疏、金峰山寺、豈寧

時空資訊
Time and Spatial

相關詞彙
Correlation Terms

The International Buddhist Archives Network (IBA-net)

- This Integrated Buddhist Archives (IBA) panel **aims to foster interoperability and collaboration** between institutions, groups and individuals creating and using digital resources of relevance to Buddhism and Buddhist Studies.

The IBA Net – Intergrated Buddhist Archives

- Laying the future development in Digital Buddhist Studies, to organize **the IBA Net – Integrated / International Buddhist Archives: An "Indra's Net" for Buddhist Studies.**
- IBA Net <http://www.iba-net.org/> .

Conclusion

- In sum, it is our hope that the demonstration of these two projects will revitalize cooperation between various archives and projects in these fields as well as between those projects funded by TELDAP.
- In the hope these will assist the needs of Integrated Buddhist Archives Network.

